



ПРОТОКОЛ

Заседание от 22 октомври 2018 г., 20.30 – 22.30 ч.

СТРАСБУРГ

Заседанието беше открито на 22 октомври 2018 г., понеделник, в 20.41 ч., под председателството на Павел Свобода (председател).

1. Приемане на дневния ред

Решение: Проектът на дневен ред беше приет със следните изменения:

– точка 12 беше отложена.

2. Съобщения на председателя

Няма.

3. Одобряване на протоколите от заседанията

- 2 юли 2018 г.

PV – PE625.310v01-00

Решение: Протоколът беше одобрен.

- 3 септември 2018 г.

PV – PE627.653v01-00

Решение: Протоколът беше одобрен.

При закрити врати

4. Искане за снемане на имунитета на Стийв Бриуа

JURI/8/13292

2018/2075(IMM)

Докладчик:

Тадеуш Звэфка (PPE)

Водеща:

JURI

- Разглеждане на проекта на доклад
- Приемане на проекта на доклад

Решение: Приет с 12 гласа „за“, 1 „против“ и 2 „въздържал се“.

Изказаха се: Тадеуш Звешка (докладчик).

5. Искане за снемане на имунитета на Софи Монтел

JURI/8/13293

2018/2076(IMM)

Докладчик:

Тадеуш Звешка (PPE)

Водеща:

JURI

- Разглеждане на проекта на доклад
- Приемане на проекта на доклад

Решение: Приет с 12 гласа „за“, 1 „против“ и 2 „въздържал се“.

Изказаха се: Тадеуш Звешка (докладчик).

6. Искане за снемане на имунитета на Георгиос Кирцос

JURI/8/12543

2018/2041(IMM)

Докладчик:

Хейди Хаугала (Verts/ALE)

Водеща:

JURI

- Разглеждане на проекта на доклад
- Приемане на проекта на доклад

Решение: Становището беше прието единодушно с 19 гласа „за“.

След гласуването двама членове на ЕП уведомиха секретариата, че са възнамерявали да се въздържат по време на гласуването на проекта на доклад.

7. Проверка на пълномощията и продължителност на мандата (членове 3 и 4)

Няма.

8. Съдебни спорове, засягащи Парламента (член 141)

- 8.1. Комисията прие единодушно с 16 гласа „за“ препоръката, Парламентът да встъпи в производствата пред Общия съд на ЕС в защита на валидността на въпросния акт по следното дело (член 141, параграф 4; докладчик: Лаура Ферара): Дело T-572/18, YS v Комисия – възражение за незаконосъобразност на

член 3, параграф 1 от приложение VII (Възнаграждение и възстановяване на разходи) от Правилника за персонала – възможна намеса на Европейския парламент

Изказаха се: Лаура Ферара (докладчик).

- 8.2. Комисията прие с единодушие, с 18 гласа „за“, препоръката Парламентът да представи становища пред Съда на Европейските общности по следното дело (член 141, параграф 4; докладчик: Лаура Ферара): Дело C-494/18 Bondora AS – Европейска процедура за платежни нареждания – Регламент (ЕО) № 1896/2006 – валидност в светлината на член 38 от Хартата на основните права на Европейския съюз и член 6, параграф 1 от Договора за Европейския съюз

Изказаха се: Лаура Ферара (докладчик).

- 8.3. Комисията прие с 16 гласа „за“, 3 „против“ и 1 „въздържал се“ препоръката Парламентът да не представи становища пред Съда на Европейските общности по следното дело (член 141, параграф 4; докладчик: Лаура Ферара): Дело C-621/18 Wightman E.A. – преюдициално запитване – тълкуване на член 50 от ДЕС – едностранно оттегляне на съобщението за намеренията за излизане от Съюза – бързо производство – възможно представяне на устни становища от Европейския парламент

Изказаха се: Макс Андерсон (Verts/EFA), Лаура Ферара (докладчик), Хейди Хаутала (Verts/ALE), Мери Хънибол (S&D), Саджад Карим (ECR), Силвия-Ивон Кауфман (S&D), Жил Льобретон (ENF), Юлия Реда (Verts/EFA), Франсис Замит Димек (EPP).

9. *Правно основание (член 39)*

Комисията изслуша представяне на Мария Хосе Мартинес Иглесиас (Правна служба) на правно основание (член 39) относно предложението за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации (2018/0225(COD)) – и на последиците от евентуална смяна на това правно основание в хода на законодателната процедура по задействането на точка 25 от Междуинституционално споразумение от 2016 г. за по-добро законотворчество и ролята на комисията по правни въпроси като компетентна комисия за по-добро законотворчество, правната защита на правата и прерогативите на Парламента и избор на правно основание. Възложи на председателя и на постоянния докладчик за правното основание да следи този въпрос.

* * *

***** Време за гласуване *****

10. *Правно основание (член 39)*

Защита на лица, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза

JURI/8/14705 – 2018/0106(COD)

Докладчик по становище: Аксел Фос (докладчик).

Извазаха се: Аксел Фос, Мария Хосе Мартинес Иглесиас (Правна служба).

Проектът на становище под формата на писмо беше приет единодушно със 17 гласа „за“.

11. Създаване на Европейски орган по труда

JURI/8/12597

***I 2018/0064(COD) COM(2018)0131 – C8-0118/2018

Докладчик по становище:

Ангел Джамбазки (ECR)

РА – PE625.406v01-00

AM – PE627.644v01-00

Водеща:

EMPL – Йерун Ленарс (PPE)

PR – PE623.718v01-00

AM – PE625.557v01-00

AM – PE625.478v01-00

AM – PE625.485v01-00

AM – PE623.723v01-00

- Приемане на проекта на становище
- Краен срок за внасяне на измененията: **6 септември 2018 г., 12.00 ч.**

Бяха приети следните изменения: изм. 3, изм. 11, изм. 18, изм. 29, изм. 30, изм. 38, изм. 45, изм. 47, изм. 54, изм. 57, изм. 60, изм. 61, изм. 62, изм. 64, изм. 67, изм. 70, изм. 80, изм. 83, изм. 84, изм. 85, изм. 86, изм. 87, изм. 88, изм. 90, изм. 101, изм. 104, изм. 105, изм. 106, изм. 108, изм. 114, изм. 115, изм. 117, изм. 120, изм. 121, изм. 122, изм. 123, изм. 124, изм. 126, изм. 127, изм. 128, изм. 129, изм. 131, изм. 132, изм. 136, изм. 140, изм. 141, изм. 142, изм. 154, изм. 150, изм. 160, изм. 161, изм. 162, изм. 163, изм. 164, изм. 165, изм. 166, изм. 167, изм. 168, изм. 169, изм. 170, изм. 171, изм. 172, изм. 173, изм. 176, изм. 194, изм. 214, изм. 221, изм. 222, изм. 239, изм. 242, изм. 243, изм. 244, изм. 245, изм. 247, изм. 252, изм. 257, изм. 261, изм. 263, изм. 280, изм. 283, изм. 289, изм. 290, изм. 292, изм. 293, изм. 294, изм. 298, изм. 306, изм. 307, изм. 308, изм. 309, изм. 310, изм. 311, изм. 315, изм. 316, изм. 317, изм. 318, изм. 319, изм. 336, изм. 339, изм. 343, изм. 344, изм. 345, изм. 346, изм. 347, изм. 348, изм. 349, компр. изм. 2, компр. изм. 3, компр. изм. 4, компр. изм. 4 а, компр. изм. 5, компр. изм. 6, компр. изм. 7, компр. изм. 8, компр. изм. 9, компр. изм. 10, компр. изм. 11, компр. изм. 12, компр. изм. 14, компр. изм. 15, компр. изм. 16, компр. изм. 17, компр. изм. 18, компр. изм. а, компр. изм. б, компр. изм. в, компр. изм. г.

Проектът на становище беше приет с 15 гласа „за“, 3 гласа „против“ и 0 гласа „въздържал се“.

12. Защита на лица, подаващи сигнали за нарушения на правото на Съюза

JURI/8/12902

***I 2018/0106(COD) COM(2018)0218 – C8-0159/2018

Докладчик:

Виржини Розьер (S&D)

PR – PE623.965v01-00

AM – PE627.732v02-00

AM – PE627.664v02-00

Водеща:

JURI*

Подпомагачи:

INTA – Решение: без становище

CONT – Денис де Йонг (GUE/NGL)

AD – PE623.761v02-00

AM – PE627.777v01-00

ECON* – Мигел Виеша (GUE/NGL)

AD – PE625.343v02-00

AM – PE627.591v01-00

EMPL – Неоклис Силикиотис (GUE/NGL)

AD – PE623.789v02-00

AM – PE625.555v01-00

ENVI – Юнус Омаржи (GUE/NGL)

AD – PE623.622v02-00

AM – PE623.961v01-00

ITRE – Решение: без становище

IMCO – Решение: без становище

TRAN – Решение: без становище

AGRI – Решение: без становище

CULT – Курцио Малтезе (GUE/NGL)

AD – PE623.815v03-00

AM – PE625.365v01-00

JURI (AL)

LIBE* – Майте Пагасуртундуа Руис
(ALDE)

PA – PE626.976v01-00

AM – PE627.844v01-00

AFCO – Рамон Хауреги Атондо
(S&D)

AD – PE623.888v02-00

AM – PE627.634v01-00

PETI – Решение: без становище

- Приемане на проекта на доклад

Решение: Отлага се.

- Гласуване относно решението за започване на междуинституционални преговори

Решение: Отлага се.

- Краен срок за внасяне на измененията: **6 септември 2018 г., 12.00 ч.**

***** Край на гласуването *****

13. Представителни иски за защита на колективните интереси на потребителите

JURI/8/12817

***I 2018/0089(COD) COM(2018)0184 – C8-0149/2018

Докладчик:

Жофроа Дидие (PPE)

PR – PE628.647v01-00

Водеща:

JURI*

Подпомагачи:

IMCO* – Денис де Йонг (GUE/NGL)

PA – PE627.034v01-00

AM – PE628.456v01-00

TRAN – Георг Майер (ENF)

PA – PE627.831v01-00

AM – PE628.711v01-00

- Разглеждане на проекта на доклад

Решение: Проектът на доклад беше разгледан.

- Краен срок за внасяне на измененията: **6 ноември 2018 г., 20.00 ч.**

Изказаха се: Жофроа Дидие (докладчик), Мади Делво (S&D), Франсис Замит Димек (EPP), Аксел Фос (PPE), Тимо Вьолкен (S&D), Хейди Хаутала (Verts/ALE Group).

14. Предложени изменения на Протокол № 3 относно статута на Съда на Европейския съюз

JURI/8/12714

***I 2018/0900(COD) 02360/2018 – C8-0132/2018

Докладчик:

Тимо Вьолкен (S&D)

PR – PE628.708v01-00

Водеща:

JURI

Подпомагаща:

AFCO – Мортен Месерсмит (ECR)

PA – PE627.917v01-00

- Разглеждане на проекта на доклад

Решение: Разглеждане на проекта на доклад.

- Краен срок за внасяне на измененията: **31 октомври 2018 г., 17.00 ч.**

Изказаха се: Тимо Вьолкен (докладчик), Аксел Фос (PPE) от името на Емил Радев.

15. Разни въпроси

16. Следващи заседания

- 19 ноември 2018 г., 15.00 – 18.30 ч. (Брюксел)
- 20 ноември 2018 г., 9.00 – 12.30 ч. и 14.30 – 18.30 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 22.33 ч.

Results of roll-call votes

Contents

1. Protection of persons reporting on breaches of Union law (legal basis) - 2018/0106(COD) – Rapp. Axel Voss	8
1.1. Final vote	8
2. Establishing a European Labour Authority - 2018/0064(COD) – Rapp. Angel Dzhambazki	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Protection of persons reporting on breaches of Union law (legal basis) - 2018/0106(COD) – Rapp. Axel Voss

1.1. Final vote

17	+
ECR	Angel Dzhambazki
EFDD	Joëlle Bergeron
ENF	Marie-Christine Boutonnet, Gilles Lebreton
PPE	Geoffroy Didier, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech; Tadeusz Zwiefka
S&D	Mady Delvaux, Mary Honeyball, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Olle Ludvigsson, Evelyn Regner, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand

0	-

0	0

	Corrections to vote
+	Heidi Hautala
-	
0	

2. Establishing a European Labour Authority - 2018/0064(COD) – Rapp. Angel Dzhambazki

2.1. Final vote

15	+
ECR	Angel Dzhambazki
PPE	Geoffroy Didier, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech; Tadeusz Zwiefka

S&D	Mady Delvaux, Mary Honeyball, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Olle Ludvigsson, Evelyn Regner, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand

3	-
EFDD	Joëlle Bergeron
ENF	Marie-Christine Boutonnet, Gilles Lebreton

0	0

	Corrections to vote
+	Heidi Hautala
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председничество/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pavel Svoboda, Mady Delvaux, Laura Ferrara
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Heidi Hautala, Mary Honeyball, Sajjad Karim, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, Julia Reda, Evelyn Regner, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Tiemo Wölken

200 (2)
Olle Ludvigsson
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porzãdku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schódze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Par invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istutuzjonijet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Polittisten ryhmién sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D ECR ALDE Verts/ALE GUE/NGL EFDD ENF NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretaríaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Ieva Eggink, Henrik Kjellin, Carine Piaguet, Ewa Wojtowicz
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Natalia Ewiakova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
 Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman